



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 December 2007  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят вторая сессия

Пункт 52(а) повестки дня

### **Вопросы макроэкономической политики: международная торговля и развитие**

#### **Доклад Второго комитета\***

*Докладчик:* г-жа Тамар Читанава (Грузия)

## **I. Введение**

1. Второй комитет провел предметное обсуждение по пункту 52 повестки дня (см. A/62/417, пункт 2). Решения по подпункту (а) принимались на 20, 28 и 32-м заседаниях 1 и 16 ноября и 7 декабря 2007 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/62/SR.20, 28 и 32).

## **II. Рассмотрение проектов резолюций**

### **A. Проект резолюции A/C.2/62/L.8**

2. На 20-м заседании 1 ноября представитель Пакистана от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран» (A/C.2/62/L.8). Впоследствии к авторам проекта резолюции присоединилась Беларусь.

3. На 28-м заседании 16 ноября Комитет был информирован о том, что данный проект резолюции не имеет никаких последствий для бюджета по программам (см. A/C.2/62/SR.28).

---

\* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в четырех частях под условным обозначением A/62/417 и Add.1–3.



4. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/62/L.8 путем заносимого в отчет о заседании голосования 107 голосами против 1 при 51 воздержавшемся (см. пункт 12, проект резолюции I).

Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Азербайджан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бенин, Боливия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тунис, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Филиппины, Центральнаяафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

*Голосовали против:*

Соединенные Штаты Америки.

*Воздержались:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Молдова, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

5. До принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Пакистана (см. A/C.2/62/SR.28).

6. После принятия проекта резолюции с заявлением по мотивам голосования выступил представитель Португалии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, Албании, бывшей югославской Республики Македония, Сербии, Хорватии и Черногории, стран — членов Европейской ассоциации свободной торговли Исландии, Лихтенштейна и Норвегии, Грузии, Молдовы и Украины) (см. A/C.2/62/SR.28).

## В. Проект резолюции A/C.2/62/L.10

7. На 20-м заседании 1 ноября представитель Пакистана от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Международная торговля и развитие» (A/C.2/62/L.10).

8. На 32-м заседании 7 декабря Комитет был информирован о том, что данный проект резолюции не имеет никаких последствий для бюджета по программам (см. A/C.2/62/SR.32).

9. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/62/L.10 путем заносимого в отчет о заседании голосования 109 голосами против 47 при 5 воздержавшихся (см. пункт 12, проект резолюции II).

Голоса распределились следующим образом<sup>1</sup>:

*Голосовали за:*

Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бенин, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соломоновы Острова, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Того, Тонга, Тунис, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка.

*Голосовали против:*

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Молдова, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эстония, Япония.

<sup>1</sup> Представитель Азербайджана указал, что если бы он присутствовал в ходе голосования, то он проголосовал бы за этот проект резолюции.

*Воздержались:*

Мексика, Норвегия, Республика Корея, Российская Федерация, Сербия.

10. После принятия проекта резолюции с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Соединенных Штатов Америки, Португалии (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза, Албании, бывшей югославской Республики Македония, Боснии и Герцеговины, Турции, Хорватии и Черногории и страны — члена Европейской ассоциации свободной торговли Исландии, а также Грузии, Молдовы и Украины), Австралии (также от имени Канады и Новой Зеландии), Швейцарии и Японии (см. A/C.2/62/SR.32).

11. Также после принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Бенина и Пакистана (от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая) (A/C.2/62/SR.32).

### III. Рекомендация Второго комитета

12. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюции:

#### **Проект резолюции I Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на соответствующие принципы, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций,*

*вновь подтверждая Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, в которой, в частности, провозглашается, что ни одно государство не может ни применять, ни поощрять применение односторонних экономических, политических мер или мер любого иного характера с целью добиться подчинения себе другого государства в осуществлении им своих суверенных прав,*

*принимая во внимание содержащиеся в соответствующих резолюциях, правилах и положениях Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации общие принципы, регулирующие систему международной торговли и торговую политику в целях развития,*

*ссылаясь на свои резолюции 44/215 от 22 декабря 1989 года, 46/210 от 20 декабря 1991 года, 48/168 от 21 декабря 1993 года, 50/96 от 20 декабря 1995 года, 52/181 от 18 декабря 1997 года, 54/200 от 22 декабря 1999 года, 56/179 от 21 декабря 2001 года, 58/198 от 23 декабря 2003 года и 60/185 от 22 декабря 2005 года,*

*будучи серьезно обеспокоена тем, что применение односторонних экономических мер принуждения отрицательно влияет на экономику и усилия в области развития прежде всего развивающихся стран и оказывает общее негативное воздействие на международное экономическое сотрудничество и на глобальные усилия по созданию недискриминационной и открытой системы многосторонней торговли,*

*признавая, что такие меры представляют собой вопиющее нарушение принципов международного права, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций, а также основных принципов системы многосторонней торговли,*

---

<sup>1</sup> Резолюция 2625 (XXV), приложение.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>;
2. *настоятельно призывает* международное сообщество принять срочные и эффективные меры, с тем чтобы положить конец практике применения против развивающихся стран односторонних экономических мер принуждения, которые не санкционированы соответствующими органами Организации Объединенных Наций или несовместимы с принципами международного права, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций, и которые противоречат основным принципам системы многосторонней торговли;
3. *призывает* международное сообщество осудить и отвергнуть применение таких мер как средства политического и экономического принуждения развивающихся стран;
4. *просит* Генерального секретаря продолжать следить за введением мер такого характера и изучать влияние таких мер на затрагиваемые страны, включая их влияние на торговлю и развитие;
5. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

<sup>2</sup> A/62/210.

## Проект резолюции II Международная торговля и развитие

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 56/178 от 21 декабря 2001 года, 57/235 от 20 декабря 2002 года, 58/197 от 23 декабря 2003 года, 59/221 от 22 декабря 2004 года, 60/184 от 22 декабря 2005 года и 61/186 от 20 декабря 2006 года о международной торговле и развитии и ссылаясь также на положения Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, касающиеся торговли и связанных с ней вопросов развития, а также на решения Международной конференции по финансированию развития<sup>2</sup>, Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию<sup>3</sup> и Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>4</sup>,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года о последующих мерах по связанным с развитием итогам Всемирного саммита 2005 года, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития,

*вновь подтверждая* важное значение принципа многосторонности для глобальной торговой системы и приверженность формированию универсальной, основанной на правилах, открытой, недискриминационной и справедливой системы многосторонней торговли, способствующей росту, устойчивому развитию и созданию рабочих мест во всех секторах, и особо отмечая, что двусторонние и региональные торговые соглашения должны способствовать достижению целей такой системы многосторонней торговли,

*подчеркивая* важное значение открытых, транспарентных, всеохватных, демократичных и более упорядоченных процессов и процедур для эффективного функционирования системы многосторонней торговли, в том числе процесса принятия решений, с точки зрения получения развивающимися странами возможности обеспечивать должный учет своих жизненно важных интересов в итогах торговых переговоров,

*вновь заявляя* о том, что вопросы развития являются составной частью Дохинской повестки дня в области развития, в которой потребности и интересы развивающихся и наименее развитых стран ставятся во главу угла Дохинской программы работы<sup>5</sup>,

*отмечая*, что сельское хозяйство отстает от промышленности в процессе установления многосторонних норм и в снижении тарифных и нетарифных

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>3</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение, и резолюция 2, приложение.

<sup>4</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>5</sup> A/C.2/56/7, приложение.

барьеров и что, поскольку большинство малоимущих в мире зарабатывает на жизнь сельскохозяйственным трудом, для средств к существованию и уровня жизни многих из них возникает серьезная угроза в связи со значительными диспропорциями в производстве сельскохозяйственной продукции и торговле ею, вызванными высоким объемом экспортных субсидий, подрывающими свободу торговли мерами внутренней поддержки и протекционизмом во многих развитых странах,

*принимая к сведению доклад Совета по торговле и развитию<sup>6</sup>, а также доклад Генерального секретаря<sup>7</sup>,*

1. *выражает серьезную обеспокоенность по поводу отсутствия существенного прогресса на торговых переговорах в рамках Всемирной торговой организации и считает это серьезным препятствием для Дохинского раунда, и призывает развитые страны продемонстрировать гибкость и политическую волю, необходимые для выхода из нынешнего тупика, в который зашли переговоры, и призывает также всех членов Всемирной торговой организации действовать сообразно мандату в области развития, определенному в Дохинской декларации министров<sup>5</sup>, решении Генерального совета Всемирной торговой организации от 1 августа 2004 года<sup>8</sup> и Гонконгской декларации министров<sup>9</sup>, в которой развитию отводится центральная роль в контексте системы многосторонней торговли;*

2. *подчеркивает, что для удовлетворительного завершения Дохинского раунда результатом переговоров должно стать установление правил и норм в области сельского хозяйства, сообразующихся с мандатом в области развития, определенным в Дохинской декларации министров, решении Генерального совета Всемирной торговой организации от 1 августа 2004 года и Гонконгской декларации министров;*

3. *подчеркивает также необходимость того, чтобы переговоры в рамках Всемирной торговой организации по вопросу о доступе к рынкам сельскохозяйственной продукции соответствовали мандату в области развития, определенному в Дохинской декларации министров, решении Генерального совета Всемирной торговой организации от 1 августа 2004 года и Гонконгской декларации министров;*

4. *подчеркивает далее необходимость достижения существенного прогресса на переговорах в рамках Всемирной торговой организации во всех областях, охваченных единым комплексом обязательств, таких как услуги, правила и упрощение процедур торговли, с тем чтобы обеспечить полный учет проблем в области развития, волнующих развивающиеся страны, в любых решениях сообразно мандату в области развития, определенному в Дохинской декларации министров, решении Генерального совета Всемирной торговой организации от 1 августа 2004 года и Гонконгской декларации министров;*

<sup>6</sup> A/62/15 (Parts I–IV) и исправления. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 15 (A/62/15)*.

<sup>7</sup> A/62/266.

<sup>8</sup> Документ WT/L/579 Всемирной торговой организации. Имеется на <http://docsonline.wto.org>.

<sup>9</sup> Документ WT/MIN(05)/DEC Всемирной торговой организации. Имеется на <http://docsonline.wto.org>.



5. *обращает особое внимание* на то, что усиливающаяся взаимозависимость национальных экономик в условиях глобализации в мире и формирование основанных на правилах режимов международных экономических отношений означают, что сегодня пространство для маневра в национальной экономической политике, т.е. свобода действий во внутригосударственной политике, особенно в областях торговли, инвестиций и промышленного развития, часто ограничивается международными нормами, обязательствами и связанными с глобальным рынком соображениями, что каждое правительство должно само сопоставлять выгоды от принятия международных правил и обязательств с ограничениями, создаваемыми сужением пространства для маневра в политике, и что для развивающихся стран особенно важно, чтобы все страны принимали во внимание необходимость установления надлежащего баланса между пространством для маневра в национальной политике и международными нормами и обязательствами;

6. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу принятия законов и мер экономического принуждения в других формах, включая односторонние санкции в отношении развивающихся стран, которые подрывают международное право и правила Всемирной торговой организации, а также создают серьезную угрозу для свободы торговли и инвестиционной деятельности;

7. *вновь подтверждает* обязательства, принятые на четвертой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации<sup>5</sup> и на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам<sup>10</sup>, призывает в этой связи развитые страны, которые еще не сделали этого, незамедлительно распространить на долгосрочной основе к 2008 году на всю продукцию из всех наименее развитых стран предсказуемый режим беспощинного и неквотируемого доступа на рынки, призывает также развивающиеся страны, которые в состоянии сделать это, распространить на экспортную продукцию этих стран режим беспощинного и неквотируемого доступа на рынки, в этой связи вновь подтверждает также необходимость рассмотрения дополнительных мер для поступательного расширения доступа на рынки для наименее развитых стран и вновь подтверждает далее необходимость принятия членами Всемирной торговой организации как пограничных, так и иных дополнительных мер по обеспечению эффективного доступа на рынки, включая упрощенные и транспарентные правила происхождения, в целях облегчения экспорта из наименее развитых стран;

8. *вновь подтверждает также* обязательство активно добиваться выполнения программы работы Всемирной торговой организации в части решения связанных с торговлей вопросов и проблем, которые препятствуют более полной интеграции стран с малой и уязвимой экономикой в систему многосторонней торговли, таким образом, чтобы это согласовывалось со спецификой их положения и способствовало их усилиям в направлении обеспечения устойчивого развития, в соответствии с пунктом 35 Дохинской декларации министров и пунктом 21 Гонконгской декларации министров;

<sup>10</sup> См. A/CONF.191/13.

9. *признает* особые проблемы и нужды развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в контексте новых глобальных рамок для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита, призывает в этой связи обеспечить полное и эффективное выполнение Алматинской программы действий<sup>11</sup> и подчеркивает необходимость осуществления соответствующими международными организациями и донорами на основе подхода, предусматривающего участие множества заинтересованных сторон, Сан-Паульского консенсуса<sup>12</sup>, в частности его пунктов 66 и 84;

10. *признает также* необходимость обеспечения того, чтобы сравнительные преимущества развивающихся стран не подрывались протекционизмом в какой бы то ни было форме, включая произвольное и злонамеренное использование нетарифных мер, неторговых барьеров и различных стандартов для несправедливого ограничения доступа продукции, в частности развивающихся стран, на рынки развитых стран, вновь подтверждает в этой связи, что развивающиеся страны должны играть все более заметную роль в разработке, среди прочего, стандартов в области безопасности и экологических и медицинских норм, и признает необходимость содействия все более широкому и конструктивному участию развивающихся стран в работе соответствующих международных организаций, занимающихся установлением стандартов;

11. *признает далее*, что торговлю Юг-Юг следует расширять и что дальнейшая либерализация доступа на рынки должна продолжать стимулировать торговлю Юг-Юг;

12. *признает* роль, которую может сыграть в торговле Юг-Юг успешное завершение продолжающегося третьего раунда переговоров по Глобальной системе торговых преференций между развивающимися странами;

13. *призывает* активизировать работу над определенным в Дохинской декларации министров и связанным с развитием мандатом в отношении Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности<sup>13</sup>, особенно по вопросам, связанным с обеспечением того, чтобы правила, касающиеся интеллектуальной собственности, полностью подкрепляли цели Конвенции о биологическом разнообразии<sup>14</sup>, и вопросам, связанным с Соглашением и здравоохранением, которые волнуют многие развивающиеся страны, включая наименее развитые страны, особенно по вопросам, возникающим в связи с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом, малярией и другими эпидемическими заболеваниями;

14. *просит* Генерального секретаря изложить в своем докладе об осуществлении настоящей резолюции возможные варианты действий по повышению

---

<sup>11</sup> Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года (A/CONF.202/3), приложение I.

<sup>12</sup> TD/412, часть II.

<sup>13</sup> См. *Legal Instruments Embodying the Results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations, done at Marrakesh on 15 April 1994* (GATT secretariat publication, Sales No. GATT/1994-7).

<sup>14</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

роли Организации Объединенных Наций в деле активизации работы над повесткой дня в области развития в рамках Соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности;

15. *призывает* содействовать вступлению во Всемирную торговую организацию всех развивающихся стран, которые подают заявления о приеме, в частности наименее развитых стран, а также стран, выходящих из состояния конфликта, которые относятся к категории наименее развитых стран, с учетом пункта 21 резолюции 55/182 от 20 декабря 2000 года и событий, произошедших после ее принятия, и призывает также эффективно и добросовестно применять руководящие принципы Всемирной торговой организации в отношении вступления в нее наименее развитых стран;

16. *особо отмечает* необходимость продолжения работы по содействию обеспечению большей слаженности в функционировании системы многосторонней торговли и международной финансовой системы и предлагает Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, действуя во исполнение ее мандата, проводить соответствующий стратегический анализ в этих областях и придать такой работе оперативный характер, в том числе в ходе осуществления своих мероприятий по оказанию технической помощи;

17. *предлагает* странам-донорам и странам-получателям помощи выполнить рекомендации Целевой группы по вопросам помощи в торговле, учрежденной Генеральным директором Всемирной торговой организации, в отношении инициативы «Помощь в интересах торговли», которая направлена на оказание развивающимся и наименее развитым странам поддержки в наращивании их потенциала в сфере предложения и экспорта, включая развитие инфраструктуры и институциональное развитие, и решении задачи расширения их экспорта, и подчеркивает в этой связи настоятельную необходимость ее эффективной практической реализации за счет выделения достаточных дополнительных средств для ее финансирования без каких-либо условий и на предсказуемой основе;

18. *с удовлетворением отмечает* усилия, прилагаемые для практической реализации Расширенной комплексной рамочной программы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам за счет выделения большего объема дополнительных финансовых ресурсов без каких-либо условий и на предсказуемой основе в целях укрепления потенциала наименее развитых стран в сфере экспорта и предложения, и настоятельно призывает партнеров по процессу развития увеличить их взносы в Целевой фонд Комплексной рамочной программы на многолетней основе;

19. *вновь подтверждает* важную роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию как координационного центра в рамках системы Организации Объединенных Наций по комплексному рассмотрению вопросов торговли и развития и связанных с ними вопросов, касающихся финансов, технологии, инвестиций и устойчивого развития, и призывает международное сообщество прилагать усилия в целях укрепления Конференции, с тем чтобы она могла расширить свой вклад в трех основных областях ее деятельности, каковыми являются формирование консенсуса, проведение исследований и стратегического анализа и оказание технической помощи, особенно посредством увеличения объема основных ресурсов Конференции;

20. *приветствует* проведение 20–25 апреля 2008 года в Аккре двенадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и надеется на то, что обсуждение будет посвящено в первую очередь рассмотрению открывающихся под воздействием глобализации, особенно перед развивающимися странами, возможностей и проблем в области развития;

21. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, действуя в соответствии с ее мандатом, отслеживать и оценивать эволюцию системы международной торговли и тенденций в области международной торговли с точки зрения развития и, в частности, анализировать проблемы, волнующие развивающиеся страны, оказывая им помощь в наращивании потенциала в плане установления их собственных приоритетов на переговорах и в укреплении их позиций на переговорах по торговым соглашениям, в том числе в рамках Дохинской программы работы<sup>5</sup>;

22. *вновь подтверждает* ту основополагающую роль, которую способны играть в обеспечении здорового экономического развития антимонопольные законодательство и политика, и сохраняющееся значение Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой<sup>15</sup>, а также ту важную и полезную роль, которую играет в этой области Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и постановляет созвать в 2010 году под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию шестую Конференцию Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса;

23. *настоятельно призывает* доноров предоставить Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию дополнительные ресурсы, необходимые для оказания развивающимся странам эффективной и определяемой потребностями помощи, а также увеличить их взносы в целевые фонды в рамках Комплексной рамочной программы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам и Совместной комплексной программы технической помощи;

24. *просит* Генерального секретаря, действуя в сотрудничестве с секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии в рамках подпункта, озаглавленного «Международная торговля и развитие», пункта, озаглавленного «Вопросы макроэкономической политики», доклад об осуществлении настоящей резолюции и об изменениях в системе многосторонней торговли;

25. *просит* Генерального секретаря препроводить настоящую резолюцию Генеральному директору Всемирной торговой организации для распространения в качестве официального документа Всемирной торговой организации.

---

<sup>15</sup> A/C.2/35/6, приложение.